

COMUNICATO STAMPA COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Courmayeur, 29-09-2009

Esercitazione di sicurezza al Traforo del Monte Bianco

Alla presenza di alcuni membri italiani e francesi del Comitato di Sicurezza, la ventiquattresima esercitazione trimestrale si è articolata in due fasi : spegnimento di un principio d'incendio di un mezzo pesante e intervento delle squadre di soccorso antincendio in ambiente saturo di fumo.

--

Il Traforo del Monte Bianco è rimasto chiuso al traffico tra le ore 22.00 di lunedì 28 settembre e le ore 2.00 di martedì 29 settembre 2009 per lo svolgimento della consueta esercitazione trimestrale di sicurezza. L'esercitazione si è svolta alla presenza di alcuni membri italiani e francesi del Comitato di Sicurezza, e, in qualità di osservatori, di rappresentanti dei Vigili del Fuoco della Regione Autonoma Valle d'Aosta e dello SDIS dell'Alta Savoia, della Polizia e della Gendarmerie, dell'unità degli psicologi del 118, del Traforo del Gran San Bernardo e del Politecnico di Milano.

L'esercitazione si è inizialmente articolata sullo scenario di un principio di incendio sviluppatosi a bordo di un mezzo pesante in transito nel senso Italia-Francia all'altezza del luogo sicuro 9, a circa 3 km dall'imbocco Nord (lato Francia).

Per la simulazione, è stato utilizzato combustibile in grado di produrre una grande quantità di fumi caldi. L'intervento immediato, affidato alle squadre del GEIE-TMB, ha consentito di verificare la tempestività e l'efficacia dell'azione in una situazione di elevato realismo.

Gli utenti-comparsa coinvolti nell'evento non hanno subito conseguenze sulla loro incolumità; sono stati presi in carico all'interno dei luoghi sicuri dal personale di sicurezza del Traforo, e successivamente evacuati nel locale di accoglienza ubicato sul piazzale Sud (lato Italia).

Exercice de sécurité au Tunnel du Mont-Blanc

En présence de plusieurs membres français et italiens du Comité de Sécurité, le vingt-quatrième exercice trimestriel de sécurité s'est déroulé en deux phases : extinction d'un début d'incendie sur un poids lourd et intervention des équipes d'intervention contre les incendies dans un espace saturé de fumées.

--

La circulation a été interdite dans le Tunnel du Mont-Blanc de 22h00 à 2h00 dans la nuit du 28 au 29 septembre 2009 pour permettre le déroulement du 24^{ème} exercice trimestriel de sécurité. Cet exercice s'est déroulé en présence de plusieurs membres français et italiens du Comité de Sécurité ainsi que de représentants des Sapeurs-Pompiers du SDIS de la Haute-Savoie et de la Région Autonome Vallée d'Aoste, de la Gendarmerie et de la Polizia, de l'unité de psychologues du 118 (service médical d'urgence italien), du Tunnel du Grand-Saint-Bernard et du Polytechnique de Milan.

L'exercice a commencé avec un scénario de début d'incendie qui s'est déclaré à bord d'un poids lourd circulant dans le sens Italie-France, au niveau de l'abri 9, soit à 3 km environ de l'entrée Nord (côté France).

Pour les besoins de la simulation, on a utilisé un combustible produisant une grande quantité de fumées chaudes. L'intervention immédiate, qui a été effectuée par les équipes du GEIE-TMB, a permis de vérifier leur réactivité et leur efficacité dans une situation la plus réaliste possible.

Les usagers-acteurs qui étaient impliqués dans l'événement n'ont pas été blessés ; ils ont été pris en charge à l'intérieur des abris par le personnel de sécurité du Tunnel, et ensuite évacués dans le local d'accueil sur la plate-forme Sud (côté Italie).

Per la seconda fase dell'esercitazione, i fumi prodotti dall'incendio sono stati intenzionalmente alimentati in modo da invadere un tratto di galleria di circa 2 km, al fine di verificare le condizioni di intervento dei sapeurs-pompiers di Chamonix in un ambiente a scarsa visibilità, mediante l'utilizzo di telecamere termiche di ultima generazione.

Per tutto il personale interno ed esterno al GEIE-TMB intervenuto sull'evento, l'esercitazione ha costituito occasione per migliorare la propria preparazione tecnica e professionale, a beneficio della sicurezza.

Contatti

Servizio comunicazione
Linea diretta: +39 0165 890407 - +39 0165 890403
Cellulare: +39 348 1512815 - +39 348 1512804
geietmb.presse@tunnelmb.com

COM/DIR/014/2009

Dans la deuxième phase de l'exercice, les fumées produites par l'incendie ont volontairement été diffusées dans une portion de tunnel d'environ 2 km, afin de vérifier les capacités d'intervention des Sapeurs-Pompiers de Chamonix dans un environnement à très faible visibilité, par l'emploi de caméras thermiques de dernière génération.

Pour tout le personnel interne et externe au GEIE-TMB intervenus sur l'événement, l'exercice a été l'occasion d'améliorer sa préparation technique et professionnelle, au profit de la sécurité.

Contacts

Service Communication
Ligne directe : 04 50 55 39 07 – 04 50 55 39 03
Portable : +39 348 1512815 - +39 348 1512804
geietmb.presse@tunnelmb.com

COM/DIR/014/2009



Le **GEIE** est le groupement d'exploitation du Tunnel du Mont Blanc formé par les deux sociétés concessionnaires
Il **TMB** è il raggruppamento di gestione del Traforo del Monte Bianco costituito dalle due società concessionarie

